

CENA: 270 DIN - CG: 2,46

ZAGOR

veseli
četvrtak

NJUFAUNDLEND!



ZAGOR

#151 – NUFAUNLENDI

mesečno izdanje
29. 8. 2019.

autori lika: **Gvido NOLITA**
Galijeno FERI
naslovna strana: **Alesandro PIČINELI**
tekst: **Moreno BURATINI**
crtež: **Roberto PIJERE**

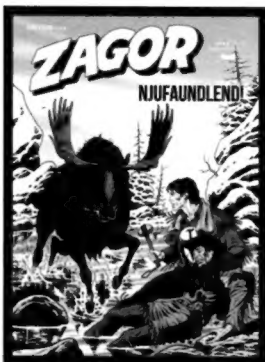
glavni urednik: **Dušan MLADENović**
prevod: **Marija ĐORĐEVIĆ**
lektura: **Snežana GLIGORIJEVIĆ**
redakcija: **Aleksandar MIČIĆ,**
Igor MALOVIĆ
layout edicije: **Vuk POPADIĆ**

izdavač: Veseli četvrtak, Beograd
e-mail: redakcija@veselicetvrtak.com
štampa: SD PRESS D. O. O.
distribucija: BEOKOLP D. O. O.

facebook.com/veselicetvrtak
twitter.com/veseli_cetvrtak
instagram.com/veselicetvrtak

broj originala: **619 – ZENITH GIGANTE 670**
naslov originala: **Terranova!**
ZAGOR – izdanje prema ugovoru sa
SERGIO BONELLI EDITORE.
Copyright © 2019 Sergio Bonelli Editore.
Licensed through Panini SpA.
Godina izdanja 2019.

CIP Katalogizacija u publikaciji,
Narodna biblioteka Srbije
ISBN 978-86-87609-03-7
COBISS.SR-ID 146118668

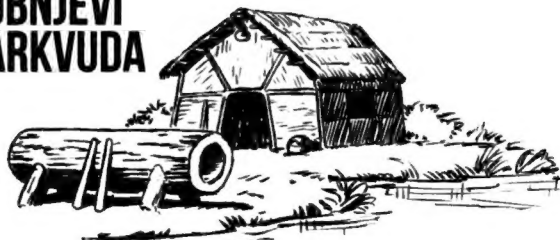


SERGIO
BONELLI
EDITORE



veseli
četvrtak





Nakon uzbudljive vampirske priče, došlo je vreme da se Zagor vrati klasičnijim temama, a koja je klasičnija od njegovih beskrajnih putešestvija van darkvudske šume? Ovog puta, priča je naše junake odvela do velikog ostrva po imenu Njufaundlend (*Newfoundland*) na severnoistočnoj obali Severne Amerike. Prvobitno ime najnaseljenijeg dela današnje kanadske provincije Njufaundlend i Labrador glasilu je *Terra Nova* (uzima se da je to najstariji evropski naziv u Severnoj Americi), a tako ga je 1497. godine nazvao Đovani Kaboto, poznatiji i kao Džon Kabot, mletački moreplovac u engleskoj službi, za koga se smatra da je bio jedan od prvih Evropljana koji su stupili na tlo Severne Amerike.

Njufaundlend je odvojen od poluostrva Labrador prolazom Bel Il, a od ostrva Kejv Breton Kabotovim prolazom, i zatvara ušće reke Sen Loren, stvarajući tako zaliv Sen Lorens, najveći zaliv na svetu. Površina ostrva iznosi 111.390 km², što ga čini petnaestim ostrvom po veličini na svetu. Glavni grad je Sent Džons (osnovan 1583. godine), koji važi za najstarije naselje u Kanadi. Danas ostrvo naseljava oko 485.000 stanovnika, a šta se na njemu dogodilo Zagoru i Čiku saznaćete u stripu pred vama i u njegova dva nastavka.

U međuvremenu, svi obožavatelji Zagorovih pustolovina imaju razloga da budu zadovoljni ovog leta. U prethodnih mesec dana na kioscima, pored novih izdanja redovnog *Zagora*, pojavili su se 48. broj popularnih *Odabranih priča*

(nastavak kultne „Stravične magije” iz 44. broja iste edicije) i 31. broj *Zagor Specijala* (kao što ste navikli, svakog leta stiže nova priča, samo nekoliko meseci nakon premijere u Italiji) na 160 strana. Pored toga, mislimo da definitivno još niko nije zaboravio trinaesti broj naše *Zlatne serije* i najpoznatiju epizodu *Zagora* na našim prostorima – „Nasilje u Darkvudu” – koju smo vam predstavili početkom jula. Za slučaj da niste znali, specifičnost ovog izdanja leži u tome što je reč o avanturi koja je objavljena (doduše, u brutalno skraćenoj verziji) u 13. broju stare *Zlatne serije*, kada je to bila prva epizoda serijala prevedena na naš jezik. Prilikom da objavimo istu priču u 13. broju naše edicije jednostavno nismo mogli propustiti, kao što nismo mogli dopustiti ni da se sve svede na puko reprintovanje ovog klasika. Zato smo taj broj objavili u 13 različitih verzija korica, tako da svako može da odabere onu koja mu se najviše sviđa, a jedan mali deo celokupnog tiraža sakupili smo u specijalno dizajnirane kutije, za najozbiljnije kolekcionare koji žele da imaju sve varijante. Dobra vest jeste da je ovaj za naše uslove nesvakidašnji poduhvat u potpunosti uspeo, budući da sada svi ljubitelji imaju priliku da po ceni običnog stripa nabave epizodu koja je na tzv. crnom tržištu skoro pola veka važila za najskuplji kolekcionarski dragulj. Iako je „Nasilje u Darkvudu” za nas već izdanje godine, spremite se za još neka zanimljiva izdanja o kojima ćemo vam pričati sledeći put...

Do tada, uživajte u čitanju!

NJUFAUNDLEND!

NAPISAO: BURATINI
NACRTAO: PIJERE



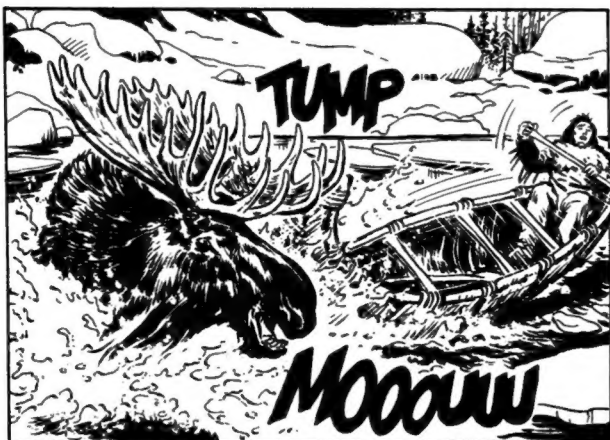
JUGOISTOČNI LABRADOR,
POČETKOM PROLEĆA...

















NEKOLIKO SATI KASNIJE...

JABAH JE ŽIV
ZAHVALJUJUĆI
TEBI, BELI ČO-
VEČE!

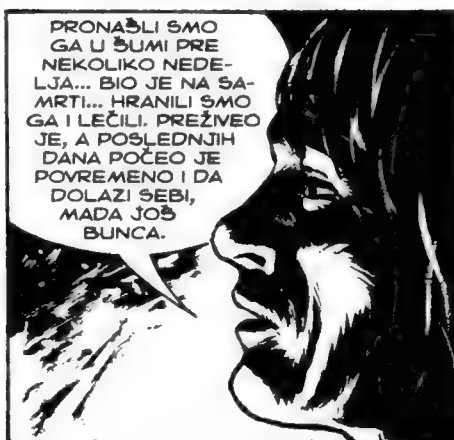
SADA KADA SMO NA
TOPLOM U MOJOJ KOLI-
BI... RECI MI KAKO SE
ZOVEŠ!

ZOVEM SE
ZAGOR!

MOJ PRIJATELJ SE ZOVE HEMPTON...
OBOJICA SMO DOŠLI BRODOM KOJI JE
SADA USIDREN UZ OBALU, NEKO-
LIKO MILJA ODAVDE!

U NEVREMENU JE POTOPLJENO
SKLADIŠTE U KOM SE NALAZILA
VELIKA KOLIČINA HRANE... SIŠLI SMO
S BRODA I KRENULI U LOV KAKO
BISMO NABAVILI HRANU ZA NAŠE
PRIJATELJE MORNARE.

HTELI SMO DA PUCAMO U
ISTOG LOSA KOJEG STE VI NAMERA-
VALI DA ULOVITE... KAD JE NAŠ PLEN
UŠAO U VODU, IZA STENE SE
POJAVIO VAŠ
KANU.





STALNO PONAVLJA
DA ŽELI DA ODE U SENT
DŽONS... VELIKO SELO
BLEDOLIKIH!



ALI JOŠ NIJE U STANJU DA
HODA... A NIKO OD NAS BEOTU-
KA NE ŽELI DA ODE I OBAVEŠTI
BLEDOLIKE O TOM, JER
ĆE NAS OTERATI AKO SE
PRIBLIŽIMO NJIHOVIM
KUĆAMA.



SREĆOM, VI NISTE
URADILI ISTO S ČOVEKOM
KOME JE BILA POTREB-
NA POMOĆ.

I TI SI
POMOGAO
MOM SINU...
BOJA KOŽE NE
ČINI LJUDE
DOBRIM ILI
ZLIM.



EVO...
OVDE
JE!







„NAŠ KOMANDANT JE... KAPETAN FORMAN!“



„KRENULI SMO U SEPTEMBRU PROŠLE GODINE...“



„LOVILI SMO BAKALARE!“



„ALI DOK SMO PLOVILI PUČINOM U PREDELU LABRADORA, IZNENADILA NAS JE OLUJA!“



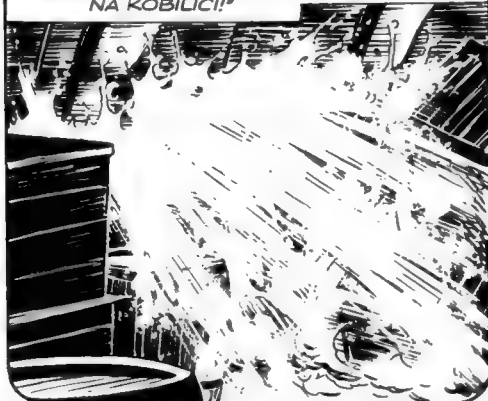
„NE BI BILO TEŠKO USMERITI BROD PREMA OBALE DA SMO USPELI DA URADIMO ONO ŠTO JE KAPETAN NAREDIO...“



„ALI KORMILO JE IZHENADA
OTKAZALO...“



„...A ZATIM SE OTVORILA VELIKA RUPA
NA KOBILICI!“



„BILI SMO PREPUŠTENI NA MILOST I NEMILOST VREMENSKOJ
NEPOGODI... POSTOJAO JE RIZIK DA BROD POTONE!“



„NISMO POTONULI SAMO ZATO ŠTO SMO USPE-
LI DA IZBACIMO VODU IZ POTPALUBLJA...“



„...I DA ZAPUŠIMO, MAKA NE U
POTPUNOSTI, RUPU KROZ KOJU
JE VODA PRODIRALA!“



„OLUJA NAS JE ODVUKLA DO JUŽNE OBALE BAFINOVE ZEMLJE!“



„VETROVI I STRUJE SU NAS ODGURALI
DO STENA, GDE SMO SE NASUKALI...“



„...A OŠTEĆENJE JE BILO TAKVO
DA NISMO MOGLI DA NASTAVIMO
PLOVIDBU!“



„ODMAH SMO POČELI S POPRAVKAMA... ALI IMALI SMO MALO VREMENA!“



„NA TOJ GEOGRAFSKOJ ŠIRINI ZIMA STIŽE
BRZO...”



„...A ZALIHE HRANE NE BI POTRA-
JALE DO PROLEĆA!”



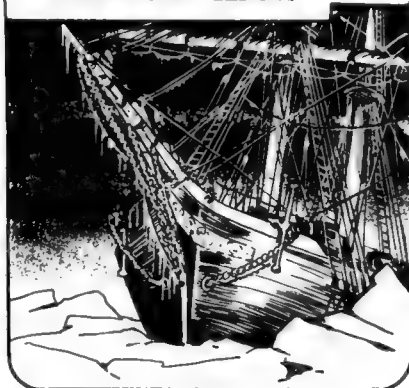
„POČETKOM OKTOBRA MORE JE
POČELO DA SE LEDI.”



„HLADNOĆA JE POSTAJALA NEPODNO-
ŠLJIVA... BILO JE SVE TEŽE RADITI NA
POPRAVKI BRODA.”



„SREDINOM NOVEMBRA, 'FRIDOM'
JE BIO OKOVAN LEDOM!”



„SREĆOM, UBRZO NAKON BOŽIĆA, USPELI
SMO DA SE DOGOVORIMO S ESKIMIMA KOJI
SU TUDA PROLAZILI I DA OD NJIH DOBIJEMO
MALO HRANE I JEDNE SANKE SA PSIMA!“



„NA SASTANKU SMO ODLUČILI DA TREBA POSLA-
TI JEDNOG ČOVEKA PO POMOĆ... NEKOGA KO BI
USPEO DA STIGNE DO PRVOG NASELJENOG MESTA,
ODAKLE BI KRENULA SPASILAČKA EKSPEDICIJA.“



„A JA SAM SE
PONUDIIO KAO
DOBROVOLJAC!“



„KRENULIO SAM SREDINOM JANUARA... MOJI PRIJATELJI SU
OSTALI S NEDOVOLJNIM ZALIHAMA HRANE!“





„HTEO SAM DA PREĐEM ZALEĐENI TESNAC KOJI RAZDVAJA KONTINENT
OD OSTRVA NJUFAUNDLEND... ALI SAM BIO NA MICI SNAGE!”



„SRUŠIO SAM SE NA ZEMLJU PRE NEGO
ŠTO SAM STIGAO DO SENT DŽONSA... SREĆOM,
PRONAŠLA SU ME DVOJICA LOVACA BEOTLIKA!”



„JEDVA SE SEĆAM TRENUTKA
KADA SU MI PRIŠLI U POMOĆ...
DA NIJE BILO NJIH, SIGURNO
BIH BIO MRTAV!”



A BILI BI MRTVI I
SVI MOJI PRIJATELJI
KOJI SU OSTALI NA BAFI-
NOVOJ ZEMLJI...
AKO VEĆ
NISU!

NADAJMO
SE DA SU
ŽIVI...



ČIM O SVEMU BLIDEMO
OBAVEŠTILI LJUDE U SENT
DŽONSU, NEKO ĆE KRE-
NUTI U POTRAGU ZA
NJIMA!



DAĆEMO VAM
JEDNE SANKE, A
DRUGIMA ĆEMO VAS
OTPRATITI DO
BRODA!



„TAKO ĆETE MOĆI DA PREVEZETE I RANJENIKA!“



„PLEME BEOTUKA IMA DUG PREMA VAMA...“



„...I OVO JE NAJMANJE ŠTO MOŽEMO DA URADIMO DA VAM SE ODUŽIMO!“



KAO DA JE SUDBINA HTELA
DA TI I HEMPTON KRENETE U LOV BAŠ
U OKOLINU SELA BEOTUKA,
ZAGORE!





UOSTALOM, PROVIDE-
NJE JE VEĆ POMOGLO ONOM
MORNARU KADA SU GA SPASLI
INDIJANCI NAKON DUGOG
OČAJNIČKOG PU-
TOVANJA!



SREĆOM, U MEĐUVREMENU
SMO ZAVRŠILI S POPRAVKOM
SVIH OŠTEĆENJA IZAZVANIH
BUROM... „SI RAJDER“ ĆE
VRLO BRZO MOĆI
DA ISPLOVI!



ODMAH ĆEMO SE UPUTITI
PREMA SENT DŽONSU... STI-
ĆI ĆEMO ZA DVA DANA AKO
NE BUDU DUVALI NEPO-
VOLJNI VETROVI!

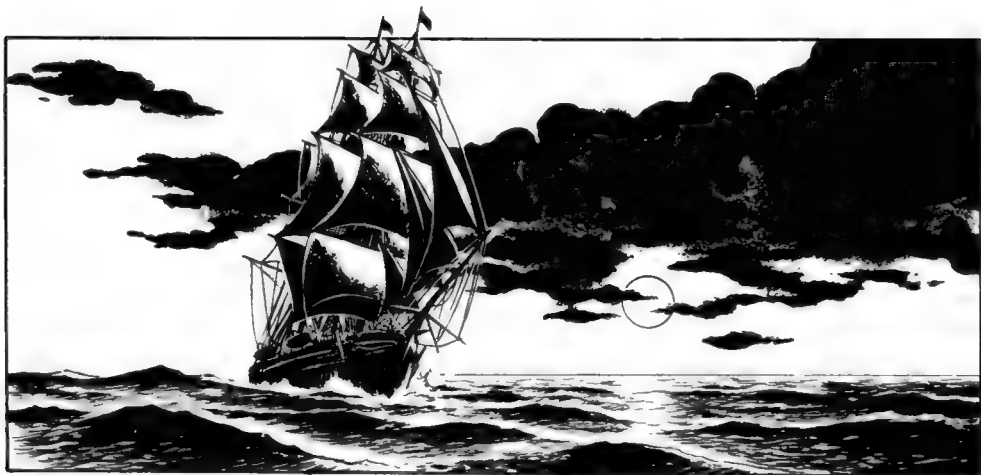
SAMO BI NAM TO
FALILO, KAPETANE
HAU... KAO DA NAM
DOSAD VETROVI
NISU ZADALI
DOVOLJNO
MUKA!



TJA... VALJDA
SU SE SMIRILI! SADA
SU UMERENI I DUVAJU
U POVOLJNOM
PRAVCU!



NEGO... ODMAH
ĆU NAREĐITI DA SE
DIGNE SIDRO I RA-
ZVIJU JEDRA!



IPAK, NISMO MOGLI DA PREDVIDI-
MO DA ĆE, ČIM SE OTISNEMO NA
PUČINU, OLUJA ODGURATI OVAJ
BROD UZ OBALU LABRADORA
SVE DO OSTRVA
NJUFAUND-
LEND.



ZA SVE SI TI KRIV...
DA NISI PRIHVATIO DA
UČESTVUJEŠ U MISIJI PLE-
MENA IZ MEJNA, KOJU
TI JE POVERILA VOJ-
SKA, SADA NE BI-
SMO BILI OVDE!



ČUJ TI
NJEGA!



ISKRENO, KOLIKO SE
SEĆAM, TI SI INSISTIRAO
DA PRIHVATIMO POZIV KA-
PETANA HALA, STAROG
FIŠLEGOVOG PRI-
JATELJA!

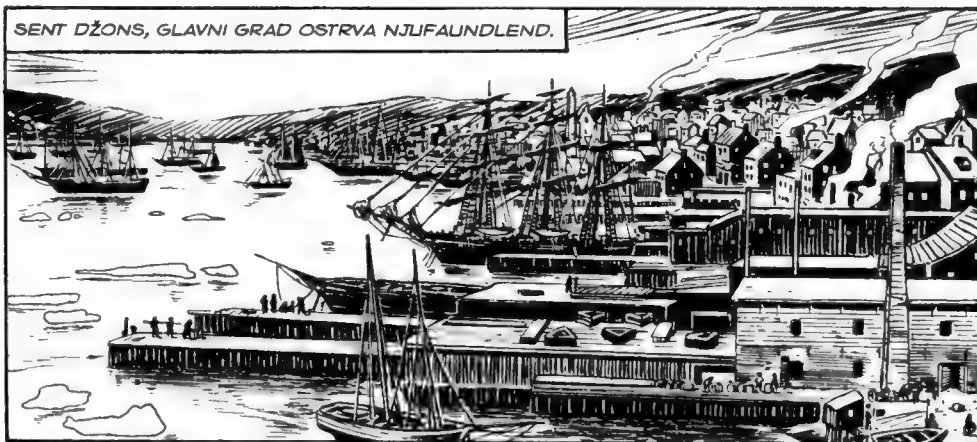


BUDUĆI DA SMO U ODLASKU
CEO PUT PREŠLI PEŠKE, ČINILO
SE DA SI ZADOVOLJAN ŠTO ĆEŠ
SE LJULJUŠKATI NA TALASIMA
DO NJUJORKA, A ZATIM ČAM-
CEM PLOVITI UZ REKU
HADSON!



SREĆOM,
NAKON ZADRŽA-
VANJA U SENT DŽON-
SU, „SI RAJDER“ ĆE PO-
NOVO MOĆI DA PLO-
VI PREMA
JUGU.

SENT DŽONS, GLAVNI GRAD OSTRVA NJUFAUNDLEND.



















ALI... MEĐU POMORCIMA POSTOJI SVOJEVRŠNI NEPISANI KODEKS SOLIDARNOSTI, KOJIM SE SVI OBAVEZUJU DA SPAŠAVAJU MORNARE U OPASNOSTI!



OBIČNO JE TAKO... ALI NE U OVOM SLUČAJU!



„ČAK SU I PREDSTAVNICI LUČKIH VLASTI PRONAŠLI IZGOVOR!“



„A ŠTO SE KAPETANA S KOJIMA SAM RAZGOVARAO TIČE... PA...“



„...SVI SU ODMAHNULI GLAVAMA!“





„STOGA... HAJDEMO DA PORAZGOVARAMO S NJIM!“



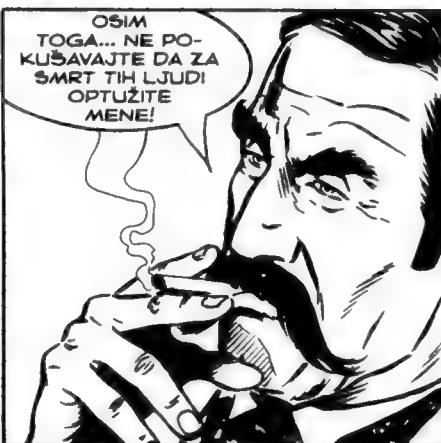










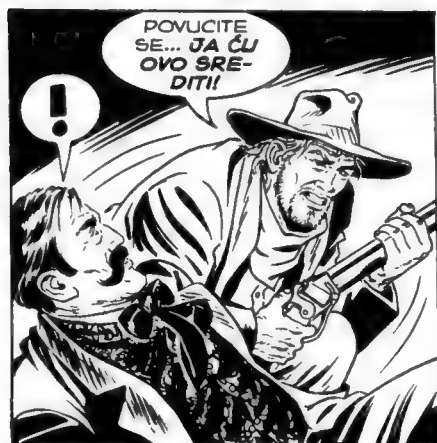






























ZATO BISMO VIŠE VO-
LELI DA BUDEMO KORISNI
VAMA NEGO DA OŠTANE-
MO OVDE...

...I JE-
DEMO BA-
KALARE!



NEKA BUDE
JASNO, JA ĆU KRE-
NUTI U OPAŠNU MIŠJU SAMO
POD USLOVOM DA NA „SI RAJ-
DERU“ BUDE BOGAT I
RAZNOVRSTAN
IZBOR HRANE!



MEŠO...
BRAŠNO... KROM-
PIR... VOĆE I POVR-
ĆE... SLATKIŠI...
ALKOHOL!

HA-HA-HA!
URADIĆU SVE
ŠTO JE U MO-
JOJ MOĆI,
ČIKO!



I NA KRAJU... TREBA
JOŠ NEŠTO OZBILJNO RAZ-
MOTRITI, KAPETANE... NAKON
VEČERAŠNJEG SUSRETA, NE
ŽELIM DA SE LUK LEŠANT
LAKO IZVUČE IZ
OVE PRIČE.



NEKO ĆE MORATI DA
MU OČITA LEKCIJU, PRE ILI
KASNIJE... A TAJ NEKO
ĆU BITI JA!









„NEKOLIKO DANA KASNIJE, HOUPDEJL JE BIO GOTOVO UNIŠTEN U OLUJI KOJA JE
POTOPILA ČAK I NEKOLIKO BRODOVA USIDRENIH U LUCI.“



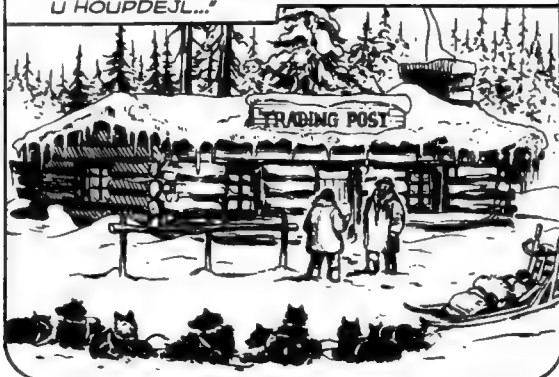
„SVE DOK NIJE STIGLA VEST O TOME DA JE MEĐU STENAMA, U BLIZINI SEVERNOG LABRADORA, NEKI ESKIMSKI LOVAC PRONAŠAO BURIČE KOJE JE TU NANELA VODE NA STRUJA...“



„...NA ČIJIM POKLOPCIMA JE BILLO ČITKO ISPISANO IME BRODA S KOJEG SU POTICALI.“



„TA VEST JE DOPRLA DO NEKOG TRGOVCA, KOJI JU JE DALJE PRENEO, PA JE STIGLA I U HOUPDEJL...“



„NEKOLIKO MORNARA SMRKNUTOG LICA ME JE O SVEMU OBAVESTILO, I TO JE MOGLA DA ZNAČI SAMO JEDNO.“





POVEROVAO SAM DA JE „FRIDOM“ POTONUO... ZBOG TOGA, BUDUĆI DA SAM SE U MEĐUVREMENU OPORAVIO, UKRCAO SAM SE NA NEKI BROD KOJI JE PLOVIO PREMA JUGU.



ČIM SAM SE VRATIO U SENT DŽONS, SVE SAM OBAVESTIO O VAŠEM BRODOLOMU... ŠTO NIJE IZNENADILO NIKOGA, S OBZIROM NA TO DA SE SNAGA OLUJE OSETILA I NA OVOM OSTRVU!



NISAM MOGAO NI DA PRETPOSTAVIM DA STE USPELI DA SE SPAŠETE... DO LAZAK ZIME ME JE LIŠIO SVAKE NADE U VEZI S VAŠOM SUDBINOM! MEĐUTIM, MOŽDA JE TREBALO DA ODMAH ORGANIZUJEM POTRAGU I...



U SVAKOM SLUČAJU... SADA JE NAJVAŽNIJE DA NEKO NAPOKON KRENE U POMOĆ NAŠIM PREŽIVELIM PRIJATELJIMA!



SREĆOM... KAPETAN HAU ĆE DIĆI SIDRA SUTRA UJUTRU!



SLEDEĆEG JUTRA...



MORAMO ISKORISTITI
SVU SNAGU VETRA DOK
JE POVOLJAN!



JESI LI ČUO
KAPETANA? ZA-
TEGNITE JEDRA
NA VRHU!



OPET PLOVIMO
PREMA DALEKIM
ZEMLJAMA, KARAM-
BA I KARAMBITA! OBI-
ŠLI SMO POLA SVETA
NA RAZNIM TIPOVI-
MA JEDRE-
NJAKA!



TJA...
KADA SAM
TE UPOZNAO,
VESLAO SI U
ČAMCIMA NA
REC!

OD MORNARA
U SLATKIM VODAMA,
KAKAV SI BIO, MOŽE
SE REĆI DA SI IZGRA-
DIO USPEŠNU
KARIJERU!







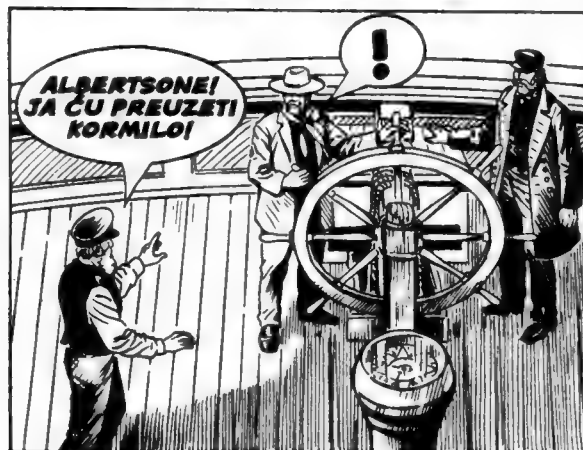


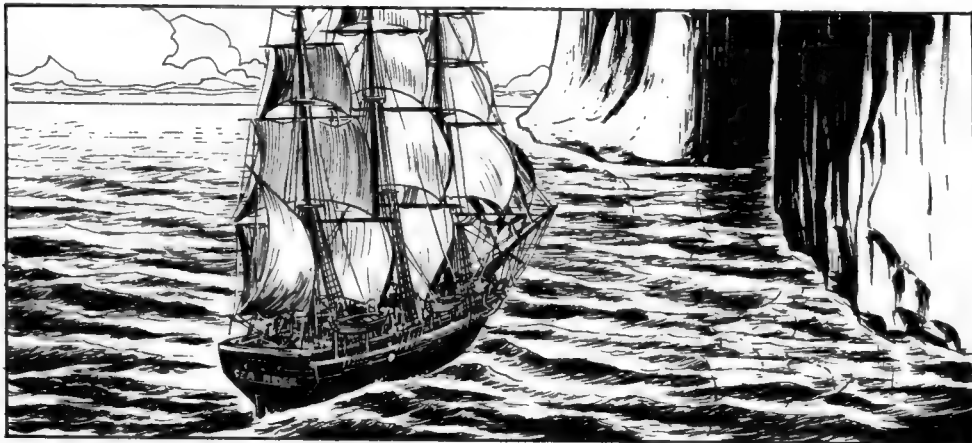


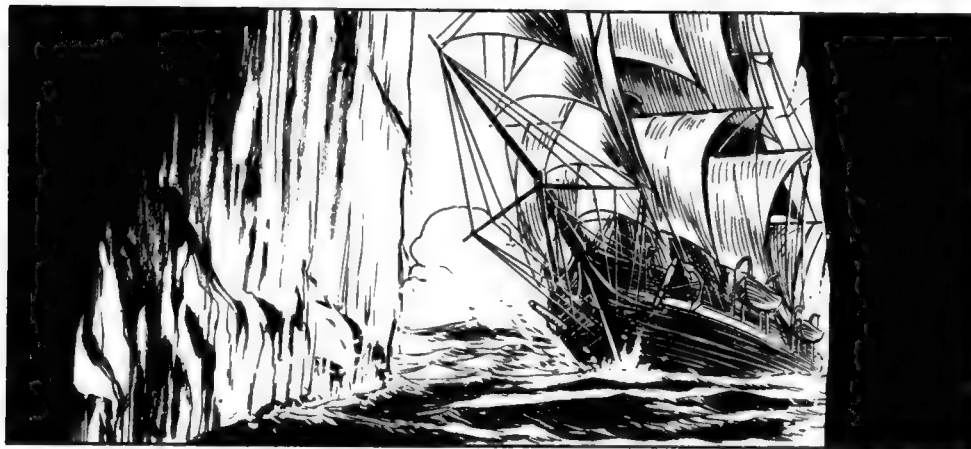


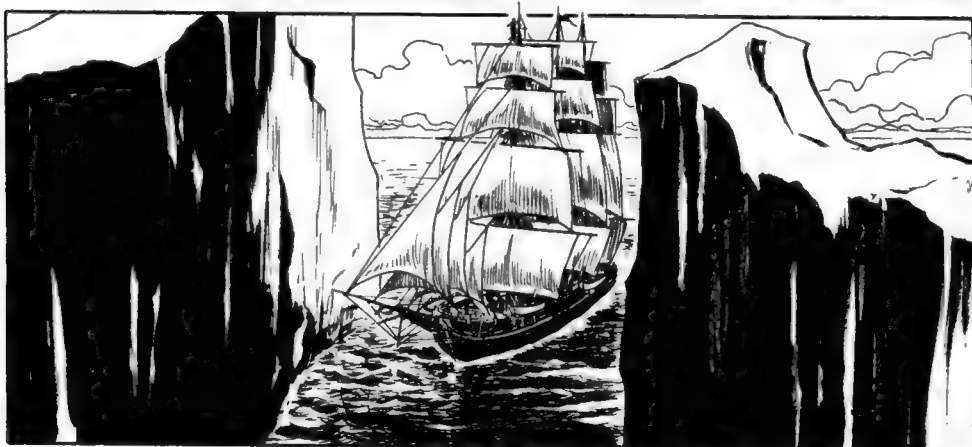




















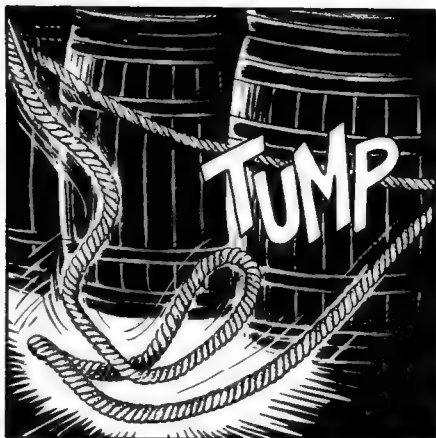




POSLE TOGA ĆE
MORATI DA PRISTANU
UZ OBALU... ZATIM ĆU
ODLUČITI ŠTA DA RA-
DIM DALJE!



U SVAKOM SLUČAJU, I AKO NA-
STAVIMO PUTOVANJE NAKON ŠTO
SE BUDEMO SNABDELI VODOM...
IPAK ĆEMO IZGUBITI DRAGO-
CENO VREME!



TAKO... KADA
BUDEMO STIGLI NA
BAFINOVU ZEMLJU,
NAĆI ĆEMO SAMO
LEŠEVE!



A JA ĆU
ISPUNITI SVOJU
MISIJU!









NEKOLIKO MINUTA
KASNIJE...

HEMPTON JE ČUO KAKO SE BURAD
POMERA I UŠAO JE U OVO SKLADIŠTE...
VEROVATNO SE OKLIZNUO DOK JE
POKUŠAVAO DA SPREČI DA SE
PREVRNU!



JEDNO
BURE MU JE PA-
LO NA GLAVU I
UBILO GA!



HMM... MOGU-
ĆE JE DA SE TO
DESILO!

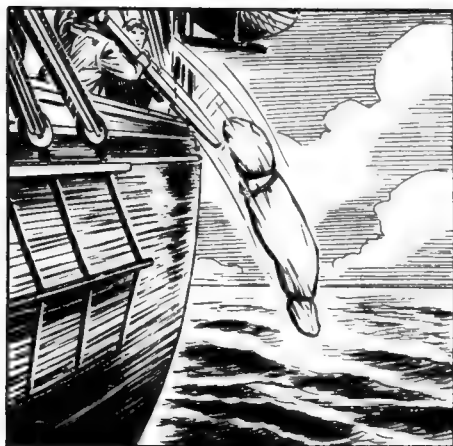


MEĐUTIM, DA LI JE
MOGUĆE DA SU KONOP-
CI POPUSTILI NAKON UDAR-
CA U LEDENI BREG? U DRU-
GIM SKLADIŠTIMA SE
TO NIJE DO-
GODILO!

















ŽAO MI JE ŠTO NE
MOGU DA SIDEM NA
KOPNO... RADO BIH
PROTEGAO NOGE
NA OBALI!

O KAPETA-
NOVIM NARE-
ĐENJIMA SE NE
RASPRAVLJA, PRI-
JATELJU MOJ.



NEKO
MORA OSTATI
NA BRODU...
A JA, BUDUĆI
DA SAM SE
UKRCAO NA-
KON DUGOG
VREMENA PRO-
VEDENOG NA
KOPNU, SAM
SAM SE PO-
NUDIO DA
OSTANEM.



LJUDI U ČAMCIMA ĆE
MORATI DA SE NAMUČE KAKO BI
NAPUNILI BURAD VODOM... NA-
DAJMO SE DA SE NEĆE
PREDUGO ZA-
DRŽATI...



AKO SU JOŠ ŽIVI,
ZA MOJE LJUDE SA „FRI-
DOMA“ SVAKI SAT JE
DRAGOCEN.

NE GUBI NAĐU,
DANE... VIDEĆEŠ DA
ĆEMO IH SPASTI.



SAD MI-
SLI NA NEŠTO
DRUGO!

DA... NA PRIMER,
KAKO DA SPREČIM
DA OVAJ BROD PO-
NOVO ISPLO-
VI!



U SLEDEĆEM
BROJU:

NA LEDENOM SEVERU

Od idućeg ČETVRTKA na kioscima!

Naslovi trenutno u prodaji
na svim kioscima:



Mister No 72
Znak izdaje



Marti Misterija 50
Protokol „Levijatan“



Zagor Specijal 31
Knjiga senki



Zlatna serija 14
Lilina tajna



Teks 64
Ruralesi!



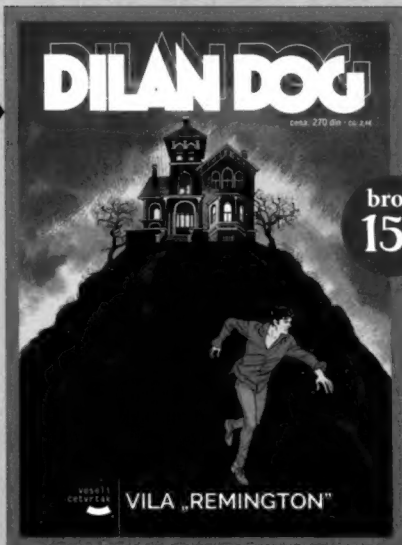
Zagor Odabrane priče 48
Ramatova prošlost



Dilan Dog 150
Na dnu



Dilan Dog
Super book 50



broj
151

Dragi čitaoci,

Nemojte paničiti u slučaju da ste propustili neku epizodu omiljenog serijala! Sva dostupna izdanja Veselog četvrtka možete još uvek naručiti preko **KLUBA ČITALACA** (mejl: klubcitalaca@veselicevrtak.com, telefon: 011/2710-488), ili preko sajta www.trafika.online, a naše stripove možete pronaći i u maloprodajnim objektima

TRAFIKA

- u **Beogradu**: Sarajevska 29 • Bulevar despota Stefana 74 • Bulevar despota Stefana 93 • Bulevar kralja Aleksandra 199a • na Banjici, Crnotravska 7-9 • Kneza Višeslava 31 • Dimitrija Tucovića 119 • Zdravka Čelara 12 • Resavska 35 • Hadži Milentijeva 13 • Francuska 35 • Svetozara Markovića 36
- na **Novom Beogradu**: u 23. bloku, Milutina Milankovića 34 • u bloku 70a, Omladinskih brigada 65, lokal 10 • u 44. bloku, Gandijeva 148a, lokal 32 • u 61. bloku, Dr Ivana Ribara 91v
- u **Zemunu**: Aleksandra Dubčeka 2 • Kosovska 1
- u **Novom Sadu**: Sutjeska 2 (Spens)
- u **Kraljevu**: Omladinska 26
- u **Šapcu**: Masarikova 5
- u **Kragujevcu**: Kralja Petra Prvog 32
- u **Kuli**: Veljka Vlahovića 2,

u striparnicama **DARKWOOD**

- u **Beogradu**: Lomina ulica broj 5
- u **Novom Sadu**: Bulevar oslobođenja 60
- u **Nišu**: Generala Milojka Lešjanina 1,

u striparnici **ALAN FORD**

na **Novom Beogradu**: u 24. bloku, Bulevar Arsenija Čarnojevića 85b,

u striparnici **ČAROBNA KNJIGA**

u **Beogradu**: Dečanska 5 / Makedonska 30, Eurocentar, lokal 15.

BR. 152



9 788687 609037



0210115141

CENA: 270 DIN - CB: 2,46

ZAGOR

veseli
četvrtak

NA LEDENOM SEVERU



SERGIO
BONELLI
EDITORE

veseli
četvrtak



OD IDUĆEG MESECA
NA KIOSCIMA